

97150

Vendredi
Friday
10
Mars
March
2023

#680

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

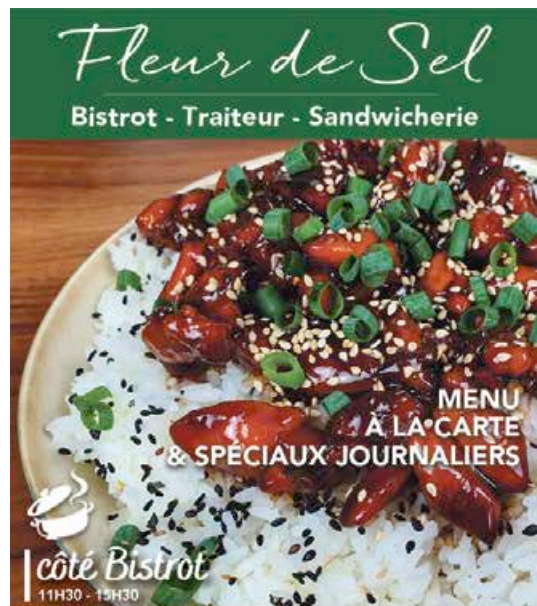
0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

le97150

LE SXM FESTIVAL BAT SON PLEIN JUSQU'À DIMANCHE



Spéciaux du Jour:

Œuf cocotte saumon fumé épinards 8€

Travers de porc caramel 15€

Gratin de fruits de mer 18€

Tarte citron meringuée 7€



Scanner le menu Bistrot

Les Jeudis
Couscous
& Samedis
Grillades

Tel.: 05 90 87 35 42 - FERMÉ LE DIMANCHE

fleur de sel sxm Carte tickets restaurants acceptés



page 02

Iron Man géant...
made by ZincArt

page 04

Spectacle au Fort Louis
à ne pas manquer

page 12

BPJEPS : Animation
« Sauve ton océan »

page 05

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
-----------------------------	-----------------------------

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
-----------------------------	-----------------------------

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20
ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★



LAPEYRE

ROUTE DE L'AÉROPORT DE GRAND-CASE
0590 77 35 01

LUNDI, 13h30 - 17h / MARDI AU JEUDI, 9h - 17h / SAMEDI, 9h - 12h30

Les SXM Festival bat son plein jusqu'à dimanche

Depuis mercredi, les quelque 4500 festivaliers attendus foulent les sites où sont implantés les majestueux décors du SXM Festival, devenu aujourd'hui incontournable pour les aficionados de la musique électro. Si pas moins de 50 nationalités différentes ont été recensées aux inscriptions, 40% des festivaliers proviennent des Caraïbes.



Les organisateurs du SXM Festival, entourés des représentants des offices de tourisme des deux côtés de l'île ont lancé officiellement la 6e édition, mercredi dernier, à l'Homage Hôtel.

5 JOURS ET 5 NUITS RYTHMÉS PAR DES DJ DE RENOM

Happy Bay reste le site star de l'événement. Et pour cette année, en sus des villas privées où les festivaliers vont se déployer, les organisateurs ont introduit des nouveautés, avec le Boho à la Baie Nettlé, le Rainforest ou encore la « Catamaran Party ». Durant 5 jours et 5 nuit, les DJ de renommée internationale vont s'emparer des

platines et autres tables de mixage pour mettre le feu sur les scènes et envouter le public, dont la moyenne d'âge est de 34 ans. Les DJ locaux ne sont pas en reste dans la programmation, avec 35 d'entre eux qui seront aussi aux platines pendant ces 5 jours de fête. Une notion importante pour les organisateurs, Krystal et Julian Arbia et Driss Skali, le directeur artistique, qui ont dès la première heure laissé une place de choix aux artistes locaux, mais aussi aux entreprises locales dans le cadre de la confection des décors avec les artistes plasticiens.

DRINKS LOCAUX À L'HONNEUR

« Le festival est désormais bien connu dans la région Caraïbe, et nous avons décidé de mettre l'accent sur les produits locaux pour cette 6e édition et nous poursuivrons cet objectif pour les prochaines éditions », confiait Kristel Arbia, membre de l'organisation, à l'occasion du lancement du festival, mercredi dernier à l'Homage Hôtel. Ainsi, s'agissant des alcools, les rhums proposés à la clientèle sont ceux de Marie-Galante, le gin provient de Grenade et la vodka des Iles Vierges. Un lancement officiel où symboliquement étaient réunis les représentants des offices de tourisme des deux côtés de l'île, marquant l'importance de ce festival pour la promotion de l'île dans son ensemble.

L'heure des débuts du festival, en 2016, son enthousiasme était resté frileux, mais qu'au fil des éditions elle a compris l'importance de l'événement et de son rayonnement. « Nous sommes une petite île, mais tous ensemble, nous savons créer de grandes choses et chaque année il y a des nouveautés en termes d'événements sur l'île. C'est aussi la raison pour laquelle pour cette année nous avons décidé de faire la promotion de Saint-Martin à travers les événements qui ont lieu tout au long de l'année, et évidemment, le SXM Festival est devenu un événement majeur », a-t-elle indiqué.

Le SXM Festival qui va battre son plein jusqu'à dimanche attend entre 4000 et 4500 visiteurs. Pour la dernière édition, quelque 10670 entrées avaient été vendues, réparties sur près de 3500 visiteurs. V.D.

UNE PETITE ÎLE QUI CRÉE DE GRANDS ÉVÉNEMENTS

Valérie Damaseau, la présidente de l'office de tourisme de la partie française, confiait qu'à

Toutes les informations pratiques, programmes, tickets... sont à retrouver sur le site www.sxmfestival.com. A noter que des tarifs résidents sont proposés à l'entrée des sites sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif d'adresse.





Friday, Mar 10th, 2023

Free Sign up, Welcome for everyone!

POLE DANCE CONTEST

The best pole dancer will win

\$500

2nd Prize: \$250
3rd Prize: 1 Bottle of Champagne

1 am	First performance • 2 songs per person
2 am	2nd performance • 2 songs per person
3 am	Competition result

APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN
OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE / +1 721 520 2040

Sécurité routière / SXM Festival : Des contrôles routiers pour la sécurité de tous.

Du 8 au 12 mars 2023, Saint-Martin accueille sur son territoire le SXM Festival. Cet événement accueille chaque année un nombre important de touristes dans une ambiance festive. Celle-ci doit rester compatible avec la sécurité des personnes, festivaliers ou résidents, à travers un respect du Code de la route.

Les conduites à risque, en particulier sous l'empire d'un état alcoolique ou sous l'emprise de stupéfiants, sont particulièrement dangereuses pour l'ensemble des usagers de la route. En 2022, l'ensemble des accidents mortels à Saint-Martin impliquait au moins une personne ayant consommé de l'alcool ou des stupéfiants. Pour la sécurité de tous, ces comportements sont donc à bannir. Les festivaliers sont donc encouragés à s'organiser à l'avance en désignant une personne comme chauffeur ou en ayant recours aux nombreux taxis conventionnés avec les organisateurs du SXM Festival.

Le comportement responsable de chacun doit demeurer une priorité absolue sur la route afin d'éviter les drames, et de permettre à tous de rentrer chez soi sains et saufs pour que la fête soit réussie. Pour la sécurité de tous, les forces de gendarmerie seront donc particulièrement mobilisées et des contrôles routiers réguliers seront menés sur l'ensemble de la période du festival.

Suite à plusieurs faits ces dernières semaines, Monsieur le Préfet rappelle le caractère extrêmement grave des refus d'obtempérer qui mettent en danger l'auteur, les gendarmes mais également l'ensemble des personnes présentes sur la zone contrôlée. De tels faits exposent les contrevenants à des suites pénales lourdes pouvant aller jusqu'à des peines de prison.

MOBALPA



JUSQU'À 1 200 € OFFERTS* SUR VOS MEUBLES DE CUISINE

DU 1^{er} AU 31 MARS

*Pour tout achat d'un aménagement de cuisine d'un montant de 4 000 € à 6 500 € valeur d'achat meubles TTC, vous bénéficiez d'un avantage de 600 € TTC sur les meubles, et pour tout achat d'un aménagement de cuisine d'un montant de 6 501 € à 8 500 € valeur d'achat meubles TTC, vous bénéficiez d'un avantage de 800 € TTC sur les meubles, et pour tout achat d'un aménagement de cuisine d'un montant de 8 501 € à 10 500 € valeur d'achat meubles TTC, vous bénéficiez d'un avantage de 1 000 € TTC sur les meubles, et pour tout achat d'un aménagement de cuisine d'un montant de plus de 10 501 € valeur d'achat meubles TTC, vous bénéficiez d'un avantage de 1 200 € TTC sur les meubles. Les valeurs d'achat meubles TTC citées ci-dessus s'entendent hors électroménager, hors accessoires, hors pose et livraison, et hors travaux annexes. Offre réservée aux particuliers et valable pendant la période de l'opération, soit du 1er Mars au 31 Mars 2023, dans le magasin Mobalpa de Saint-Martin. Offre non cumulable avec d'autres promotions passées, en cours ou à venir. Photo non contractuelle. Les prix ci-dessus s'entendent en euros TTC, TGCA comprise au taux de 4%.

Un colossal Iron Man fait de cuivre, de zinc et de laiton... Made by ZincArt

Niché à l'ombre d'un abri bâché aux abords du lagon à la Baie Nettle, un Iron Man à genou, de près de 3.50m de hauteur pesant quelque 2 tonnes, habillé de cuivre, de zinc et de laiton est en train de prendre vie. Une œuvre incroyable née des mains de ZincArt. Rencontre avec un artiste de génie passionné par l'univers de Marvel.



Le Iron Man modèle de ZinArt

Une découverte insolite faite au détour des chemins bordant le lagon de Simpson Bay, dans l'enceinte de l'Homage Hôtel, à la Baie Nettle : dans un atelier d'extérieur, une immense ossature en bois bien reconnaissable, Iron Man. A ses côtés, un homme nommé ZincArt passe ses journées entières à façonner des feuilles de cuivre et de laiton, à souder, à taper le métal... Iron Man prend forme et est en voie de devenir une effigie colossale du héros de fer de Marvel.

L'artiste a posé ses valises à Saint-Martin il y a une paire d'années où sa rencontre avec Baki Arbia, de l'Homage Hôtel, a été déterminante. En effet, Baki, amoureux de l'art et des artistes en général, aguerri des défis en tous genres à relever, croit en ce projet et se propose de devenir mécène en offrant à ZincArt l'opportunité de se consacrer à 100% à cette création totalement dingue pour le commun des mortels : un Iron Man haut de 3.50 mètre, lourd de près de 2 tonnes, dont le moule fabriqué de centaines de pièces de bois sera entièrement recouvert de cuivre, de zinc et de laiton. Un Iron Man plus vrai que nature, avec une tête articulée, capable de se présenter dans toutes les langues de la planète, projetant des faisceaux de lumière et des



L'ossature en bois, colonne vertébrale de la sculpture, est achevée. ZincArt procède maintenant à la recouvrir de cuivre, de laiton et de zinc.

pieds de géant propulsés par des jets de gaz imaginaires. Simplement incroyable, en dehors des films d'animation ou autres bandes dessinées.

DÉJÀ DEUX ANNÉES DE TRAVAIL

Un tournant à 360° pour ce couvreur-zingueur de métier et artiste rêveur dans l'âme qui consacre désormais tout son temps à créer des œuvres d'art en métal, sans aucune machine, avec uniquement un façonnage à la main des matériaux, bois, cuivre et zinc. Une sirène, puis un dragon, ont déjà vu le jour. Iron Man est le plus monumental. D'abord, des quantités de dessins pour créer le personnage et construire toutes les pièces en bois qui constituent l'ossature de l'œuvre. Une véritable colonne vertébrale dans laquelle sont insérées des gaines pour y passer les câbles qui permettront d'alimenter les mécanismes électriques et d'articulation.

UN DÉFI À RELEVER FACE AUX FANS !

Au bout de deux années de travail tant passionné qu'acharné, ZincArt a entamé ces dernières semaines la couverture en cuivre et en zinc de son géant personnage. L'ensemble des matériaux est fourni par le généreux mécène Baki Arbia. Insolite, ce projet attire l'œil des curieux, notamment ceux de la clientèle de l'hôtel Homage, mais aussi des fans. Tant et si bien que l'artiste a créé une page Facebook dédiée à son géant de fer, Zinc Art, où il poste chaque semaine des photos montrant les avancées de son travail, étape par étape. « Un gros défi pour moi à relever car les fans de Iron Man ne me permettront pas la moindre erreur ! », introduit l'artiste sur sa page Facebook.

Un travail de titan dont les résultats sont surprenants ! Si on a hâte de voir le rendu final, ZincArt est en revanche incapable de donner une date approximative à laquelle son Iron Man sera achevé, tant la quantité d'heures de travail est colossale, à l'image de son géant de fer... V.D.



ZincArt ne laisse rien au hasard. La finition dans les moindres détails est surprenante.



Sous le pied du géant de fer, seront propulsés des effets de gaz

SAINT MARTIN SXM

BONA MAMA

PIZZERIA • RÔTISSERIE • TRAITEUR

Nous sommes ouverts!

Chef Nico et Ti Chef Sacha

<p>PIZZAS Napolitaines</p>	<p>VOLAILLES Fermières UNIQUEMENT</p>	<p>MENU DIFFÉRENT Tous les jours ENTRÉE, PLAT et DESSERT</p> <p><i>Tout fait maison</i></p> <p>Plateau de CHARCUTERIE et FROMAGES</p>
<p>CAVE À VIN Top sélection</p>	<p>BIÈRE PRESSION</p>	<p>CAVE À BIÈRES + de 40 références</p>

SUR PLACE | À EMPORTER | EN LIVRAISON*
 *GRATUITE À LA BAIE ORIENTALE, JARDINS DE LA BAIE ORIENTALE ET HOPE HILL
OUVERTURE 6J/7 du mardi au dimanche de 16h00 à 22h30
 Horaire d'ouverture le samedi et le dimanche de 10h00 à 22h30

42, PLAZA ORIENT BAY
 Tél. : 06 90 67 81 99 | 05 90 52 49 68
 Email : bonamamasxm@gmail.com

Activités ludiques et pédagogiques pour les enfants avec les stagiaires en formation BPJEPS AAN

Les jeunes stagiaires en formation maître-nageur (brevet professionnel de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport, activités aquatiques et de la natation) sont dans la concrétisation de leurs projets pour valider une partie de leur diplôme. Bien que tous liés au milieu aquatique, les projets sont très différents et s'adressent à des publics eux aussi très divers. Ils sont une bonne occasion pour les enfants comme pour les adultes de découvrir de multiples activités.

SURF RESCUE AVEC LÉA ROCHERY

La première animation étaient organisée par Léa Rochery le 4 mars dernier sur la plage du Galion avec une initiation au sauvetage. L'après-midi, organisé en partenariat avec le Club de Gym de Saint-Martin, a permis à 28 enfants d'apprendre les premiers rudiments des techniques du sauvetage avec une bouée tube, un rescue paddle ou en remorquage. Les numéros d'alerte à composer en cas d'urgence était également à l'ordre du jour avec Wil-



28 enfants ont été sensibilisé aux techniques de sauvetage sur la plage du Galion

liam Raux, de La Croix Rouge. Les enfants se sont ensuite essayés au Beach Flag, une discipline de sauvetage sportif, pour mettre à l'épreuve leurs réflexes et leur cardio ! L'initiation s'est clôturée avec une séance de paddle et un goûter pour le plus grand plaisir des petits participants.

Pour cette première application concrète, dans un beau mouvement d'équipe, Léa a pu compter sur le soutien de ses collègues de formation qui sont venus prêter main forte pour animer les activités. Le matériel était mis à disposition par l'association Tous à l'Ô. Mission réussie pour Léa, qui pourra désormais soutenir sereinement son projet devant le jury et qui espère qu'à travers cette animation elle aura fait naître de l'intérêt pour le secourisme et le sauvetage en mer chez les enfants.

PROCHAIN RENDEZ-VOUS : « SAUVE TON OCÉAN » AVEC ABIOLA DESSOUT

La seconde stagiaire à se lancer est Abiola. Elle aussi a décidé de cibler les enfants, mais avec une autre thématique, celle de l'environnement. Destiné aux enfants âgés de 6 à 12 ans, le projet d'Abiola vise en effet à les sensibiliser aux effets dévastateurs des déchets dans les océans. Sous forme de jeux et d'activités ludiques,

Monsieur NEMA
GRAND VOYANT MÉDIUM

Digne d'un successeur de la tradition ancestrale en voyance. Tout problème a une cause et toute cause a une solution. Connu pour mon efficacité et ma rapidité du résultat. Je vous aide dans les choix à prendre, dans la sérénité et la tranquillité.

Retour de l'être aimé, annulation de divorce, fidélité, impuissance sexuelle, maladie inconnue, désenvoûtement, protection contre le mal visible ou invisible, succès en justice (héritage, récupération de bien), chance aux jeux.

Résultat en 48h - Déplacement possible - Discrétion assurée

A St Martin : +1 721 586 05 50 • 0690 46 75 19



Abiola Dessout lors de la présentation de son projet devant la presse

elle veut leur démontrer que le milieu marin doit être préservé et qu'ils peuvent être les acteurs de cette sauvegarde. Les enfants seront accueillis de 9h à 12h sur la plage de Grand Case à gauche du Grand Case Beach Club ce dimanche 12 mars. Tous les enfants peuvent participer, à la condition de s'inscrire au préalable au 06 90 17 70 20, et l'animation est entièrement gratuite (nombre de places limité).

SAUVE TON OCEAN!

DIMANCHE 12 MARS 2023 9H - 12H

10 VILLES INSCRIBES CONTACTER LE 06 90 17 70 20 PLACES LIMITEES GRATUIT

SENSIBILISATION GOÛTER DE 6 A 10 ANS JEU

A.B

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix!

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 10 AU 16 MARS 2023

BAIENNETTLÉ | SANDYGROUND
BAIE ORIENTALE | MARIGOT

1€ 05
~~1€ 45~~

COQUILLES OEUF FRAIS 250G
DÉLICES DE BELLE FRANCE
4,20€ LE KILO

11€ 20
~~15€ 95~~

CONFIT DE CANARD 2 CUISSES 460G LABEYRIE
24,34€ LE KILO

2€ 05
~~2€ 95~~

VINAIGRETTE TOMATES SÉCHÉES 500ML
BELLE FRANCE
4,10€ LE LITRE

6€ 05
~~8€ 65~~

GARNITURE BOUCHÉES /REINE 400G
PETITJEAN 5,88€ LE KILO

2€ 35
~~3€ 30~~

LANGUE DE BOEUF 410G
HÉNAFF 14,76€ LE KILO

2€ 80
~~3€ 95~~

GEL HYDRO-ALCOOLIQUE 100ML
LABORATOIRE DECADE
28,00€ LE LITRE

2€ 05
~~2€ 95~~

CRÈME 150ML NIVEA
13,67€ LE LITRE

10€ 15
~~14€ 50~~

MARRONS GLACÉS X12 240G MOTTA
42,29€ LE KILO

1€ 30
~~1€ 85~~

ÉMINCÉS EN GELÉE POISSON 4X100G BELLE FRANCE
3,25€ LE KILO



Quand la Persévérance scolaire s'exprime aussi à travers les Mathématiques !

La Semaine de la Persévérance Scolaire permet de mobiliser la communauté pédagogique et éducative autour des jeunes et de leur réussite, d'encourager les efforts des élèves et de valoriser l'engagement quotidien de tous les acteurs de l'éducation nationale. L'objectif est de lutter contre le décrochage scolaire.

Après le lycée Professionnel Danielle Jeffry, qui avait choisi de mobiliser jeudi les élèves autour de témoignages et de leur donner libre expression à travers une comédie musicale, c'est au tour du Collège Mont des Accords aujourd'hui de s'inscrire dans cette démarche avec une manifestation qui allie tout à la fois la persévérance et les mathématiques (la semaine des mathématiques se déroule également du 6 au 15 mars).

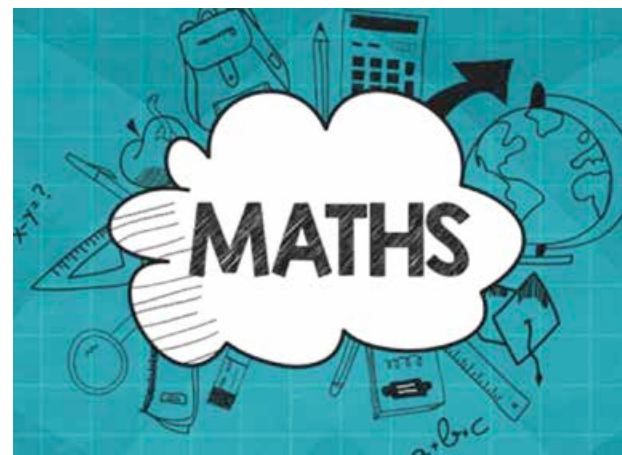
LES MATHÉMATIQUES AU CŒUR DE L'ENTREPRISE

Une dizaine de professionnels ont répondu présents pour accom-

pagner une petite quarantaine de collégiens dans le cadre d'un parcours relais ludique et symbolique.

Les élèves, sélectionnés à l'issue d'un questionnaire en ligne ouvert à tout le collège, concourent en équipes mixtes de quatre (un élève par niveau de la 6e à la 3e) sur la résolution de problèmes de mathématiques. Ces problèmes centrés sur l'activité professionnelle des entreprises présentes sont le fruit d'une collaboration entre professeurs de mathématiques du collège et de référents des entreprises.

Cette rencontre donne l'occasion aux professionnels de Saint-Martin de promouvoir les mathématiques, souvent jugés trop théoriques en montrant sa praticabilité dans le milieu professionnel. Pour les élèves cela permet de découvrir la diversité des mé-



tiers dans lesquels les mathématiques jouent un rôle majeur. Les élèves seront récompensés, notamment pour les efforts qu'ils auront fournis contre l'absentéisme (un élève est considéré comme absentéiste dès qu'il a cumulé quatre demi-journées ou plus d'absences non justifiées par mois, un seuil fixé par la loi relative à l'assiduité scolaire).

L'affiche de la semaine



C'est celle des Championnats de France de Beach Tennis 2023 qui se dérouleront à Palavas-les-Flots en août prochain. Sur les quatre joueurs qui figurent sur l'affiche fédérale, la petite blonde n'est autre qu'Amélie Thiant, la jeune joueuse licenciée du Friendly Caribbean Beach Tennis et championne de France U14 en 2022. La grande classe !

AFFAIRE À SAISIR !



PORSCHE MACAN
Parfait état, 4 cylindres TURBO. 2017, 85000 km. Toutes options, toit pano, sièges cuir, 4 P. zéro neufs. Entièrement révisée + housse de protection Porsche.
42 900€/S

PORSCHE 944 TURBO
Collector, cote montante. UNIQUE rénoverée entièrement : mécanique/carrosserie/esthétique... Pour collectionneur averti. Sacrifiée à **26 900€/S** (au lieu de 32 900€/S)



CONTACT : +590 690 71 66 90

NISSAN

Promotion
Nissan X-Trail
STOCK LIMITÉ

Jusqu'à
3000€* Remise
Sur le modèle Exclusive 4x4

Zéro Apport*
Financement à **100%***

* Voir conditions à la concession

NISSAN
INTELLIGENT
MOBILITY

67 Route de Sandy Ground ☎ +0590 87 16 08

JUSQU'AU 12 MARS 2023

TOUT À 5\$



Les 2 pour 5\$



ORANGES le filet de 1,81 kg
+ **ANANAS** la pièce

Les 2 pour 5\$



FRAISES 454 gr
+ **RAISIN ROUGE OU BLANC** 454 gr

Les 3 pour 5\$



CAROTTES 909 gr
+ **BROCOLI** les 2 pièces
+ **CONCOMBRES** 454 gr

Les 2 pour 5\$



PAPAYE la pièce
+ **MELON CANTALOUPE** la pièce

Les 2 pour 5\$



POMMES RED OU GALA le sac de 1,36 kg
+ **AVOCAT** 4 pièces

Les 2 pour 5\$



TOMATES PLUM OU RONDES 909 gr
+ **CHOU** 1,36 kg

Les 3 pour 5\$



CHAMPIGNONS 226 gr
+ **SALADE ICEBERG** la pièce
+ **POIVRONS** différentes variétés 2 pièces

Les 3 pour 5\$



POMMES DE TERRE 2,27 kg
+ **OIGNONS JAUNES** 1,36 kg
+ **AIL** 5 pièces

Les 2 pour 5\$



LAIT MC ARTHUR différentes variétés 1,8 L
+ **PANNEER BHARATMA** 396 gr

Les 3 pour 5\$



LAIT FRISIAN FLAG entier/écrémé/demi-écrémé 1 L

Les 3 pour 5\$



SNACK HUNTS différentes variétés 4 pièces

Les 2 pour 5\$



PAIN NATURE'S OWN aux céréales complètes ou brioché 567 gr

Les 3 pour 5\$



JUS DE FRUIT CARREFOUR pomme ou orange 2 L

Les 2 pour 5\$



ORÉO
+ **CHIPS AHOY COOKIES** différentes variétés 368 gr

Les 2 pour 5\$



CHIPS POPCORNERS différentes variétés 141 gr

Les 2 pour 5\$



POPCORN ORVILLE 3 pièces
+ **SODA** différentes variétés 1,75 L

Les 3 pour 5\$



DEEP KHAKHARA 198 gr
+ **NOUILLE MAGGI MASALA** 280 gr

Les 3 pour 5\$



SAUCE TOMATE HUNTS différentes variétés 411 gr

Les 2 pour 5\$



MAHATMA RIZ BASMATI 909 gr
+ **MAHATMA RIZ JASMIN** 909 gr

Les 4 pour 5\$



PÂTES DIVELLA différentes variétés 500 gr

5\$



MOCK DUCK VÉGAN COMPANION 822 gr

Les 2 pour 5\$

LESSIVE LIQUIDE CARREFOUR 2,2 L
+ **ADOUÇISSANT CARREFOUR** 2 L



5\$



GLACE BREYER'S différentes variétés 1,36 kg

Les 2 pour 5\$



PIZZA CARREFOUR différentes variétés 400 gr

5\$



MORA KIPKORN 5 x 60 gr

1€ = \$1,10 sur les encaissements en espèces

* PROMOTIONS VALABLES SUR UN MONTANT MINIMUM D'ACHAT DE \$40

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net



FTP
GROUPE



FTP
S X M
CONSTRUCTIONS



Lotissement ZA1, Cellule 3
ZAC De Bellevue
97150 Saint-Martin



05 90 29 70 39
06 90 77 99 00

  [groupeftp](#)  contact@ftp-sxm.com

FTP
S X M
CONTRACTORS
N.V.



Unit 1-1B, 166 Rhine Road
Porto Cupecoy
Sint Maarten

Une formidable campagne de stérilisation de chiens et chats est en préparation : Objectif 300 !

Entre les 27 et 31 mars prochains, l'association américaine à but non lucratif, 4 Leaf Rover, débarque à Saint-Martin avec une équipe de vétérinaires. Un « hôpital de campagne » sera installé à côté de la clinique vétérinaire de Cay Hill et, en partenariat avec 4 vétérinaires de la partie hollandaise, les stérilisations vont s'enchaîner. L'objectif à atteindre est 300 chiens et chats, dont une centaine en provenance de la partie française.

Mise en place par le Dr Edward Lee, un vétérinaire américain qui possède une propriété en partie française de l'île, l'opération de stérilisation d'environ 300 chiens et chats, baptisée SXM Furever, s'adresse avant tout aux animaux errants et aux propriétaires n'étant pas en mesure d'assumer financièrement le coût de l'opération. Une équipe de 11 bénévoles de l'association 4Leaf Rover, dont l'objectif est de fournir des soins médicaux gratuits aux chiens errants dans les Caraïbes, sera donc présente sur

l'île cette dernière semaine de mars. En collaboration avec 4 vétérinaires de la partie hollandaise, le Dr Virginie de Ceuster de Animal Care Center, le Dr Glen Romney de Animal Hospital of St. Maarten, le Dr Garry Swanston de la St. Maarten Veterinary Clinic et le Dr Ruth Wright de The Island Vet, et avec les autorisations délivrées par le gouvernement de Sint Maarten, les vétérinaires et assistants bénévoles prendront leurs quartiers durant 5 jours, du 27 au 31 mars, dans une sorte d'hôpital de campagne qui sera installé au niveau de la clinique vétérinaire

de Cay Hill. Ils opéreront les animaux qui leur seront apportés entre 6h30 et 12 heures. Les propriétaires de chiens souhaitant bénéficier de ce dispositif entièrement gratuit, doivent préalablement s'inscrire. 300 chiens et chats sont attendus, dont une centaine de la partie hollandaise. En ce début de semaine, déjà plus de 200 propriétaires d'animaux s'étaient inscrits pour bénéficier de cette opportunité.

UNE BELLE SOLIDARITÉ AUTOUR DE L'OPÉRATION

Des associations (Animal Welfare Foundation, Animal Defenders, SXM Paws), des entreprises locales et des particuliers luttant pour la cause animale se mobilisent également autour de cette opération. Ainsi, la AUC School of Medicine et Belair Beach Hôtel offrent l'hébergement à l'équipe des 11 bénévoles. Domino's Pizza Sint Maarten et le Sint Maarten Yacht Club Bar & Restaurant offrent des repas. Les bénévoles récupéreront les chiens et chats errants et les achemineront sur les lieux de la stérilisation. Des présents (laissez, colliers, shampoings...) seront offerts aux propriétaires qui auront accompagné leur animal de compagnie pour se faire stériliser.

A noter que les animaux seront de surcroît identifiés par une puce électronique.

INSCRIPTIONS PRÉALABLES

Pour mémoire, à la suite de l'ouragan Irma en septembre 2017, des centaines de chiens et de chats ont été abandonnés. Il se sont reproduits à la vitesse grand V, sachant que sur une période de sept années, à partir d'un seul couple de chiens ce sont 67 000 chiens qui vont naître ! Des nombres vertigineux qui ont des conséquences dramatiques sur la cause animale, sur l'équilibre de la société et sur l'image de l'île en général. Stérilisés, outre ne plus pouvoir se reproduire, les animaux auront moins tendance à vagabonder, seront moins stimulés pour se battre entre congénères et moins à même de développer des maladies contagieuses. Les propriétaires de chiens souhaitant profiter de cette opération sont invités à s'enregistrer auprès de Macy sur l'adresse mail sxmfurever@gmail.com. Pour plus d'information, rendez-vous sur la page Facebook <https://www.facebook.com/events/557454553065944/> V.D.

Intervention de la fourrière animale du lundi 13 mars au mardi 28 mars

La Collectivité de Saint-Martin informe la population de l'ouverture de la fourrière animale du lundi 13 mars au mardi 28 mars 2023. Elle a pour mission de capturer les chiens en divagation sur le domaine public. Les propriétaires sont donc priés de garder leurs animaux attachés et de les surveiller, même après la phase de capture. Posséder un animal est une responsabilité qui nécessite toute l'atten-

tion du propriétaire. Dans l'intérêt de tous, la Collectivité de Saint-Martin vous remercie de respecter cette consigne et de veiller sur vos animaux de compagnie.

Pour toute information sur la phase de capture, merci de contacter la Direction de l'Environnement au 0590 87 50 04.

LE COIN DES TOUTOUS À l'adoption !

Nous avons accueilli cette jeune et belle Malinoise il y a quelques semaines. Abandonnée, maigre, il lui manque un œil, une grosseur au pied, craintive. Mais elle nous a vite fait confiance après avoir passé un peu de temps à lui faire comprendre que nous ne voulions que son bien. Nous avons découvert une chienne très attachante, très active, (oui, comme les Malinois le sont souvent), qui comprend et apprend très vite. Un vrai plaisir. Nous cherchons désormais un foyer pour elle. Quelqu'un qui aurait un peu de temps à lui consacrer afin de lui donner un peu d'éducation, un jardin clôturé et pourquoi pas la présence d'un autre chien. Chez nous elle joue toute la journée avec ses congénères. La Friendly Maya, comme nous l'avons appelée est vaccinée, stérilisée et identifiée par une puce électronique. Merci de nous contacter 0690 503407.



Attention: la Fourrière sera active à partir de lundi 13 Mars et ce pendant 2 semaines. Gardez vos chiens chez vous et si vous ne les trouvez pas, contactez le Service de la Fourrière au plus vite. 0590 522730 ou 0690 886929. Si vous désirez adopter un chien, veuillez nous le faire savoir aussi. Ursula I love my island dog

MENU Expérience
MENU EN 3 PLATS. [menu servi pour toute la table]
65 €/personne (hors boissons)

MENU Découverte
UNE BALADE GASTRONOMIQUE POUR LA DÉCOUVERTE DE L'ESPRIT DE LA CUISINE DU CHEF, EN 5 SERVICES. [menu servi pour toute la table]
110 €/personne (hors boissons)

MENU Gourmet
UNE RENCONTRE COURMANDE ENTRE LA MER ET LA TERRE, UNE SÉLECTION DE PRODUITS DE SAISON POUR ÉMERVEILLER VOS PAPILLES, EN 6 SERVICES. [menu servi pour toute la table] 160 €/personne (hors boissons)

MENU Prestige
UNE BALADE GASTRONOMIQUE POUR LA DÉCOUVERTE DE L'ESPRIT DE LA CUISINE DU CHEF, EN 5 SERVICES. [menu servi pour toute la table]
230 €/personne (hors boissons)

La Villa Hibiscus
Mont Vernon, SXM

61 MONT VERNON | +590 590 29 08 56
La Villa Hibiscus vous accueille le soir UNIQUEMENT SUR RÉSERVATIONS
Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi de 19h30 à minuit

Enquête pour mieux connaître les besoins en santé des bénéficiaires du RSA

Le revenu de Solidarité Active est entré en vigueur le 1er janvier 2011 à SAINT-MARTIN. Il assure aux personnes sans ressources un niveau minimum de revenu en fonction de la composition du foyer. Au 31 décembre 2021, le RSA concernait près de 2 200 allocataires à SAINT-MARTIN.

Ces personnes renoncent le plus souvent aux soins alors qu'elles présentent des facteurs de risques accrus. C'est la raison pour laquelle le Conseil Départemental de Guadeloupe, la Collectivité de Saint Martin, l'ARS et l'ORSaG lancent une grande étude auprès des bénéficiaires du RSA afin de mieux identifier d'une part, leurs principales problématiques de santé et les facteurs de risque et d'autre part, les raisons qui les poussent à renoncer aux soins.



Collectivité de Saint-Martin Antilles Française (com-saint-martin.fr)

- Accessible en ligne sur le site internet du Conseil Départemental <https://www.cg971.fr/>
- Via le lien Enquête RSA | Agence régionale de santé Guadeloupe (sante.fr)
- L'enquête peut également être remplie auprès des travailleurs sociaux de la délégation Solidarité Familles, rue Léopold MINGAU à Concor dia.

L'OBJECTIF EST D'AMÉLIORER L'ACCÈS AUX SOINS DE CES POPULATIONS

A compter de ce jour, les bénéficiaires du RSA peuvent s'exprimer sur leurs besoins en santé en participant largement à l'enquête :

- Accessible en ligne sur le site internet de la Collectivité de Saint-Martin

Communiqué du Centre hospitalier de Saint-Martin



Face aux nombreuses attaques relayées par certains médias qui n'ont pas jugé utile de vérifier les allégations rapportées concernant la gestion du Centre Hospitalier Louis Constant Fleming, la direction de l'hôpital fait savoir que si, les différents corps de contrôle de l'Etat l'estiment utile, elle les recevra avec sérénité et tient, d'ores et déjà, à leur disposition

tous les éléments leur permettant une analyse en toute objectivité.

Saisie record des Forces Armées aux Antilles de 1,75 Tonne de cocaïne

Une saisie record réalisée le 3 mars dernier par le Patrouilleur Antilles-Guyane (PAG) « La Combattante, en coordination avec la Direction nationale du renseignement et des enquêtes douanières (DNRED) et l'avion de surveillance maritime des douanes.



Le patrouilleur Antilles-Guyane La Combattante est intervenu sur un navire de pêche en haute mer à plus de 200 Nq (environ 370 km) à l'est de l'arc antillais. L'intervention de l'équipage a permis de constater la présence de nombreux ballots suspects à bord du navire de pêche. La marchandise découverte a été testée positive à la cocaïne.



63 BALLOTS DE COCAÏNE ONT ÉTÉ SAISIS, POUR UN POIDS TOTAL D'ENVIRON 1 750 KG

Les documents d'identification du navire ont permis de déterminer sa provenance et son implication dans un réseau de trafics illicites transfrontaliers. Conformément à la réglementation internationale en matière de lutte contre le trafic de stupéfiants, l'État du pavillon ayant souhaité conserver sa compétence juridictionnelle, les membres d'équipage et la cocaïne saisie ont été remis en mer aux autorités du pays concerné. Les ballots de cocaïne saisis seront détruits en présence d'un représentant de l'ambassade française. Cette opération, conduite par l'amiral commandant la zone maritime des Antilles, par délégation du préfet de la Martinique, délégué du Gouvernement pour l'action de l'État en mer, a été réalisée avec l'appui de la douane française, du parquet de Fort-de-France et

du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères.

Cette troisième saisie de l'année 2023 porte le bilan des FAA à près de 3,2 tonnes de produits stupéfiants retirés des réseaux de distribution.

LE PETIT Casino

BOHA MAMA
PIZZERIA • RÔTISSERIE • TRAITEUR

Les plats de Bona Mama (entrée, plat et dessert, poulet rôti fermier) sont en vente tous les jours dans les Casinos

Les week-ends gourmets du Petit Casino

TOMATES RABELAIS, TOMATES ANCIENNES, SAUMON FUMÉ FICELLE, FRUITS DE MER

ARRIVAGE AVION

FRAISE, ABRICOTS, PÊCHES, NECTARINES, ASPERGES...

PRODUITS ULTRA FRAIS

Retrouvez aussi notre

ESPACE BOULANGERIE SNACKING

PAINS, VIENNOISERIE, PIZZA, FOUGASSE, SANDWICH PRÉPARÉ MINUTE À LA DEMANDE

OUVERT 7/7 MÊME LES JOURS FÉRIÉS

LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE
73/7 DE 7H30 À 21H00 - TÉL. : +59 06 90 31 50 55

LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL
73/7 DE 7H30 À 20H00 - TÉL. : +59 06 90 73 66 53

📍 PETITCASINOSXM - PETITCASINOSXM@GMAIL.COM

Membre du groupe CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

- **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



**Le Goût du Vin a une seconde
adresse à Saint-Martin !**

MARIGOT



HOPE HILL



37 Boulevard de France
97150 Saint Martin F.W.I
Tel: +59 0590 87 25 03
Email: legoutduvin@orange.fr

Z.A Hope Hill (à côté de la SMEC)
97150 Saint Martin F.W.I
Tel: +59 0590 77 25 03
Email: gdv.hopehill@gmail.com



**CE SAMEDI 11 MARS 2023
dégustation de vins
ARGENTINS**



LE GOUT DU VIN SXM



Pour faciliter vos démarches nous avons intégré le paiement par CB sur notre site internet.

97150

Notre site internet www.le97150.fr est habilité à diffuser les annonces légales et judiciaires ainsi que les appels d'offres.

Pour envoyer votre annonce 2 solutions : Email: annoncelegale@le97150.fr ou www.le97150.fr

Loisirs

97150 #680 - VENDREDI 10 MARS 2023 - PAGE 12

Au programme du week-end

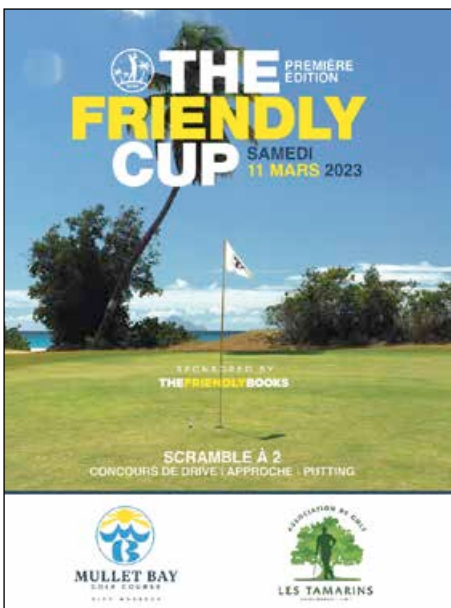
FORT LOUIS À L'ÉPOQUE DES ESPRITS ETHNO !



Dès ce soir, vendredi, et jusqu'à dimanche soir, le spectacle sera au Fort Louis qui, de 19h à 22h, sera habillé d'une robe de lumière. Un spectacle à la fois sensoriel, exceptionnel et éphémère imaginé par l'artiste multimédia David Gumbs. Double lauréat de Mondes Nouveaux à la fois pour Saint-Martin et la Martinique, David Gumbs offre là une création visuelle et numérique inédite. Une occasion unique de découvrir ce lieu historique avec un autre regard.

GOLF : 1ERE ÉDITION DE LA FRIENDLY CUP

L'association de Golf les Tamarins et la jeune maison d'édition, The Friendly Books deviennent partenaires pour organiser la première édition de « The Friendly Cup ». Ce tournoi de golf, en Stableford Modifié (en net), qui devrait réunir une soixantaine de joueurs se tiendra ce samedi



11 mars à Mullet Bay de 8h à 15h. Un tournoi forcément Friendly comme son nom l'indique où la convivialité sera de mise avec un petit déjeuner d'accueil mais aussi un déjeuner (pour attendre la remise des nombreux prix) concocté par Mirlande, l'une des cuisinières à l'honneur du livre « Cuisine Créole » de Thomas Proust.

TRAQUEURS DE NAZIS : AU THÉÂTRE CE SOIR !



A ne pas manquer, les deux dernières représentations de Traqueurs de Nazis, ce vendredi 10 et demain samedi 11 mars à 19h30 avec Oldelaf et Arnaud Joyet, au théâtre La Chapelle. Beaucoup d'humour, de rires, de chansons et de bonne humeur sur un sujet pourtant grave.

Représentations à 19h30. Entrées : tarif unique 30 € (25 € pour les membres de l'association) en vente sur www.theatresxm.fr.

ENTRE FILLES : LA SAINT-MARTINOISE



Mercredi dernier, 132 filles du CM1 à la 5e participaient à la seconde édition de la Saint-Martinoise Girls sur un parcours de 2km à Galisbay. Les jeunes coureuses du Collège Mont des Accords ont fait carton plein en s'attribuant les trois marches du podium des 6e et 5e. Ce samedi 11 mars elles cèdent la place à leurs aînées pour la onzième édition de la Saint-Martinoise, la course 100% féminine. Après un petit échauffement collectif, elles s'élanceront, en individuelle ou en équipe mère-fille, depuis le front de mer à 16h pour un parcours de 5km dans les rues de Marigot à effectuer au choix en courant ou en marchant. L'objectif est de participer, de prendre du plaisir

et de se dire « I did it ! ». Pour mémoire, la récupération des dossards et des T-shirts est à faire ce vendredi 10 mars de 13h à 18h à Sportfit ou samedi 11 mars entre 8h et 12h à la Halle Vanterpool.

A.B

Votre journal dans votre boîte email



Gérer ses RÉSEAUX SOCIAUX...

C'EST UN MÉTIER !



Pour un accompagnement sur-mesure contactez Margaux

margaux@empreintesxm.net

0690 580 620

Agence Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue à Saint-Martin - 0590 27 74 61

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #680 - VENDREDI 10 MARS 2023 - PAGE 13

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

SXM FESTIVAL 2023



Cette grande Fête de la musique électronique qui connaît un très gros succès depuis le 8 mars va s'achever le dimanche 12 mars, avec encore de grosses ambiances sur les 3 derniers jours. En effet des milliers de personnes vont assister aux différents événements prévus du lever au coucher du soleil, sur le magnifique site de Happy Bay avec ses 2 scènes l'Arc Stage et l'Océan Stage, au Boho Beach à la Baie Nettlé, ou dans les 'Boat Party' sur catamarans, dans différentes villas et au Panorama pour d'autres 'Satellites Parties'. Avec une centaine de Dj's présents dont de nombreuses célébrités, les prochains rendez-vous ne vont donc pas manquer d'effervescence sur tous les spots de l'île.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours avec son Rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis à partir de 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Notez aussi les vibrantes animations le jeudi 9 mars avec les Dj's Allan P & Vito, samedi 11 mars avec sa soirée 'International Dj's', dimanche 12 mars les Dj's Nomis & Rawdolf pour la 'Beach Party' et le lundi 13 mars la spéciale 'After Party SXM Festival' avec les Dj's Sasson, Prince, Nomis, Nicolas Barcel & Pacha.

LE LAGOONIES (Cole Bay)

Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations jeudi 9 mars 'Soul-Gypsies' avec Stell & Snuggs à par-

tir de 19h, vendredi 10 mars la 'Cuban Live Party' avec le Havana Deep Power de 20h30 à 23h30, puis mardi 14 mars dès 18h30 'Acoustic Folk-Rock' avec 'The Jack Spaniards', en notant déjà le samedi 18 mars le retour des Boogaloo Mutineers.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose de belles soirées du mercredi au dimanche de 22h à 3h avec le jeudi 9 mars 'Urban Thursday' avec Dj Phil Conti & ses invités, vendredi 10 mars 'Beautiful Friday' avec Dj Classy D & Maestro, samedi 11 mars 'Saturday Madness' avec Dj Phil Conti, Eyedol & Speyenol, et dimanche 12 mars 'Caribbean Sunday' avec Dj Classy D, Wiwi & Outkast.

AU LOTUS (Simpson Bay)

Le Night-Club vous invite de 22h à 4h vendredi 10 mars pour la soirée 'Pure Pressure' avec les Dj's Blaze, Big Boss, Wiwi, Lil'r, Maestro, Sexer, Outkast & Sponge, samedi 11 mars pour son 'Elegant Saturday' avec les Dj's Prince & guests, et tous les mercredis à sa 'Ladies Night' avec les Dj's Outkast & Prince.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales, avec jeudi 'Rock in Hard' avec Livin' High, vendredi à partir de 21h 'Fridayz' avec les Dj Em & Bossman, samedi la soirée 'Signature' avec Dj Em, dimanche sur du 'Reggae' avec Percy Rankin, puis le mardi Latin Sugar pour la 'Salsa Party', et le mercredi Hybrid Band dans la 'Ladies Night'.

SATURDAY
X104
paradise
SAT 11 MARCH 10 PM
MYKONOS
JAYSON MIRO
TIME AFTER TIME
SCOTT CANNON
MOSES DANIEL
ERIC G
OFFICIAL RECORD RELEASE PARTY SESHLING RECORDS ARIZONA
JAYSON MIRO - MOVING THROUGH THE CROWD / FEEL THE VIBE
TABLE, CABANA & VIP RESERVATIONS CONTACT
+590690637568 +1-209-919-0144
vivaSIGNS SXM
MYKONOSSXM 2 BEACON HILL ROAD, SINT MAARTEN

RAINBOW CAFÉ
Saint Martin
MARCH EVENTS

SUN 12	NOMIS RAWDOLFF
MON 13	SXM Festival After-party SASSON JULIAN PRINCE NOMIS NICOLAS BARCEL & PACHA

WEEKLY EVENTS

EVERY TUESDAY	Live Music	• Don Soley
EVERY THURSDAY	RITUAL	• ALLAN P VITO
EVERY SATURDAY	Electronic Saturday	• International DJs
EVERY SUNDAY	BEACH PARTY Sunday Service	• VITO Peter Sweet • RNB & DANCE HALL DJs

FRIDAY MAR 10
PURE PRESSURE
DEEJBLAZE BIG BOSS WIWI LIL'R
MAESTRO SEXER OUTKAST
HOSTED BY MC SPONGE
VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

LOTUS NIGHTCLUB
Sint Maarten
Elegant Saturday
DJ PRINCE & GUESTS
SAT MARCH 11



La tournée de Mimi

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte, en retenant tous les mercredis la soirée 'Mojito Wednesday' de 18h à 22h et tous les vendredis à partir de 21h Dj Alex pour l'ambiance.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose jeudi 'Bachata-Salsa' avec Latin Sugar, vendredi 'Live Reggae', samedi de 15h à 19h Dj Padre et de 19h à minuit Dj Prince & Gringo, et dimanche des 16h sa 'Beach Party' avec les Dj's Big Boss, Classy D, Eyedol, Maestro, Prince & Nani.

A PELIKAAN BREWERY (Cole Bay)

La Brasserie vous accueille vendredi 10 mars pour une soirée 'Beer-Rock' avec le groupe GTO des 19h30.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de sa piscine, vous invite le samedi 11 mars à sa soirée spéciale 'Saturday

Paradise' de 22h à 3h avec les Dj's Jayson Miro, Time After Time, Scott Cannon, Moses Daniel & Eric G.

AU JAVA SXM (Grand Case)



Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours à partir de 11h, vous invite à profiter de son spot en bord de mer et de découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne aux influences Israéliennes. Relevez également les animations musicales du lundi au dimanche avec différents musiciens et Dj's.

AU HON HON HON -QUALICHI (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant du Boardwalk vous propose tous les jours ses bonnes suggestions et le Football sur 2 écrans avec les matches des Championnats de Ligue 1, Premier League & Liga les 10/11/12 mars, et le Rugby pour la 4ème journée du Tournoi des 6 Nations les 11 et 12 mars. Notez également votre prochaine soirée 'Live Rock' le vendredi 17 mars avec le groupe Just'n Play de 18h à 20h.

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay)



Jimbo a le plaisir de vous recevoir depuis plus d'un mois dans son nouveau spot en bord du lagon, tous les soirs de 17h à 22h. Dans un cadre très chaleureux, pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, il vous sera proposé une cuisine créative avec le chef Benjamin Pelicano (ex Robuchon-Bocuse), qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', les diffusions en Football des divers championnats sur 4 écrans les 10/11/12 mars, Rugby pour le tournoi des 6 Nations le 11 et 12 mars, et dimanche 12 mars 'Beach Party' de 13h à 19h avec Dj's.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours pour le lunch avec ses bonnes suggestions à la carte, vous propose samedi 11 mars sa Choucroute Royale, et dans son Sports Bar les diffusions des matches de Football de Ligue 1, vendredi 10 mars 16h Lille-Lyon, samedi 11 mars 16h Brest-Paris SG, et en Rugby le Tournoi des 6 Nations samedi 11 mars à 12h45 Angleterre-France.

A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)

Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers de ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, et ses différentes soirées avec les surprises rôtisserie, les plats à thèmes, et tous les jeudis le guitariste Alban 'Jazz-Soul-Funk' dès 19h.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock avec son spot 'Pirate Expérience', vous invite tous les midis et soirs à profiter de sa nouvelle carte, et des animations tous les mercredis avec Dj Gringo pour la soirée 'Ladies Night' dès

18h, puis les vendredis sa 'Rosé Friday' avec Jojo à la guitare et ses invités.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe. Notez également tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès 21h avec Dj 'Bls'.

AU STEVE'Z BAR (Cupecoy)

Tous les samedis animation musicale avec la chanteuse Sol sur des notes 'Latino-Soul' à partir de 19h. Sol

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose en mars ses soirées avec le retour de Vere Hill excellent chanteur-pianiste américain (natif de Sint Maarten) pour animer les lieux du mardi au dimanche de 20h à minuit, puis tous les lundis la 'Church on Monday' avec le groupe What The Funk des 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec entre autres Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Squall, Tanya-Renato.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jours au lunch sa carte avec de nombreuses suggestions et tapas en soirée, puis ses animations avec des musiciens invités le mercredi et le samedi dès 18h.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 18h, vous propose des soirées Karaoke le mercredi, le jeudi la chanteuse

ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13

PHARMACIES DE GARDE

Jusqu'au samedi 11 mars à 8h | Du 11 mars 20h au 18 mars 8h

PHARMACIE DE LA LAGUNE
Baie Nettlé
0590 87 20 00

PHARMACIE D'ORLÉANS
Quartier d'Orléans
0590 87 33 83

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@le97150.fr

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Morgane Druais
crea@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélié Soucy : 0690 56 51 09
Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

97150
Votre journal dans votre boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !

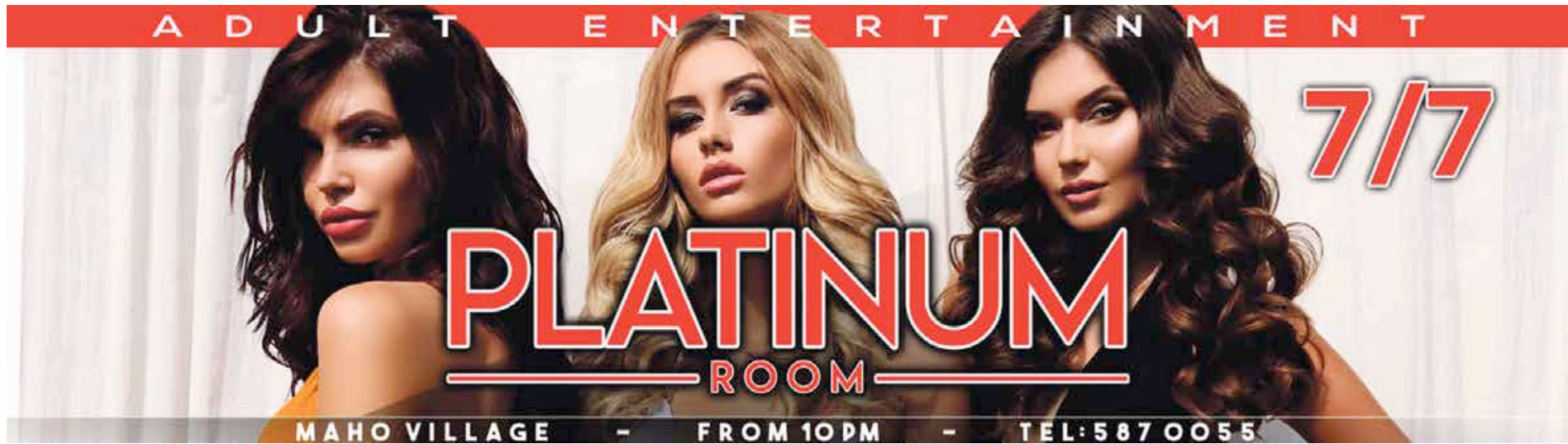
EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

EMERALD SAVEURS
BAKERY. MARKET & MORE

BOULANGERIE, PÂTISSERIE & VIENNOISERIE FRANÇAISES
MARKET, PLATS PRÉPARÉS (fait maison) & PIZZAS (à partir de 18h)

OUVERT DE 5H À 22H
MAHO - HUDSON ROAD N°1 - RESIDENCE EMERALD
(500m après Le Platinum) Tel +1 (721) 545 50 20
EMERALD SAVEURS



7/7



La tournée de Mimi

97150 #680 - VENDREDI 10 MARS 2023 - PAGE 15

Roxy et le samedi 11 mars 'Performing Live' avec la chanteuse Royalty.

AU RUSTY ROCKET (Juliana)

Le Bar Rum & Burger Saloon vous propose de nombreuses animations avec tous jours 'Happy Hour' de 18h à 18h, les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin' Mondays' avec Lee (guitare-chant) et son band, le jeudi dès 20h 'Karaoké', et les vendredis 'Bonfire on the beach' en musique.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce Spot situé à la réserve naturelle, organise tous les vendredis à partir de 18h sa 'Friendly Fridays' avec Live Music, les samedis dès 11h son 'Brunch & Bellini' avec Dj, et différentes animations le dimanche, en notant déjà la prochaine 'Pool Party' de 12h à 20h le samedi 25 mars avec Dj Classy D, Big Boss & Maestro.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous attend le dimanche 19 mars de 18h à 21h à son concert Acoustic Rock avec le groupe 'Los Hombres' composé de Ronald, Gianfranco, et Alfredo.

A EMERALD SAVEURS (Maho)

Cette nouvelle Boulangerie-Viennoiserie-Pâtisserie Française à Résidence Emerald (500m après Platinum), qui est ouverte de 5h à 22h, est devenue très prisée par les noctambules

entre autres. Un commerce aux multiples facettes qui vous proposera ses suggestions gourmandes pour votre petit déjeuner, une supérette de première nécessité, de nombreux plats faits Maison, ainsi qu'une belle variété de pizza à partir de 18h.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 23h, vous propose sa carte de bonnes suggestions, les pizzas, et tous les samedis les Sushis avec Séverine. Pour ses animations, notez le vendredi 10 mars le musicien & chanteur Isaac Tochli à partir de 19h30 pour une balade du Mexique en passant par l'Argentine et le premier jeudi du mois sa 'Guinguette party' avec Caroline à l'accordéon.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose une belle soirée le vendredi 10 mars avec Dj Ghastr & Owi Mazel sax et un stand pour la vente de jouets coquins.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Hookah-Bar & Lounge qui est ouvert des 17h à Puerta del Sol, vous propose ses 'Party' de 22h à 3h avec tous les lundis 'Mood Monday' avec Dj Prince, et les mercredis 'Women Crush Wednesday' avec Dj Chubs.

AU KALATUA BEACH (Mullet Bay)

Ce superbe Bar-Restaurant de plage vous propose des animations musicales tous les dimanches avec différents Dj's, et en début de semaine Dj Marco Daytona pour les 'Beach Day'.

AU SAPPHIRE BEACH (Cupecoy)

L'Hôtel situé à la sortie de Lowlands, vous invite le lundi au Bar-Club pour sa soirée Karaoké de 19h à 22h.

THÉÂTRE LA CHAPELLE (Baie Orientale)

Pour vos soirées de détente retenez les vendredis 17/24/31 mars & samedis 18/25 mars et 1er avril, la Cie des Têtes de l'Art qui vous proposera une comédie jubilatoire de la Belle Epoque 'La Poudre aux Yeux' de Eugène Labiche (mise en scène de Laurence Blanc), et interprétée sur scène par 11 comédiens de la troupe.

AU KKO BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Restaurant vous attend tous les dimanches pour sa 'Fun Party' de 13h à 18h avec Dj Padré.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à sa soirée 'Live Music' tous les vendredis à partir de 17h avec ses invités et les dimanches pour sa 'Beach Party' avec différents Dj's.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose dimanche 12 mars sa 'Beach Party' avec Dj French Coq, puis le dimanche 19 mars la 'Flash-Back Beach Party' avec Dj Francky Fresh & ses invités de 13h à 22h.

AU COCO BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à sa 'Beach Party' de 14h à 20h le dimanche 12 mars avec DJ & Laolu en guest.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Beach Restaurant qui est ouvert 7/7 de 8h à minuit, vous propose différentes soirées musicales avec les mercredis le duo François & Maria, le jeudi 'Reggae' avec Rémo, le vendredi 'Rock The Stage' avec François Bry & son trio, et le samedi son 'Blind Test' suivi des 20h de sa 'Karaoké Party'.

MOONBAR ROOFTOP

FRI MAR 10
BEAUTIFUL FRIDAY
CLASSY D, MAESTRO

SAT MAR 11
SATURDAY MADNESS
PHIL CONTI, EYEDOL, MC SPYFENOL

SUN MAR 12
CARIBBEAN SUNDAY
CLASSY D, WIWI, OUTKAST

MAHO VILLAGE
CONTACT : +1721 556 4862 / MOONBARXSM@GMAIL.COM

NOLA BAYOU BISTRO

Votre restaurant au bord du lagon

Avec sa cuisine créative et raffinée qui associe le savoir-faire à la française, aux saveurs et ingrédients de la Nouvelle Orléans

68, WELFARE ROAD SIMPSON BAY (À CÔTÉ DE LA PHARMACIE)

OUVERT TOUS LES JOURS DE 17H A 22H (FOR DINNER) +1 721 520 3600

Le Cottage

Bd de Grand Case 06 90 622 686
www.lecottagesxm.com
DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE

All New Soul



Movement that inspires

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h
Sam 9h - 12h30
TÉL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

SOREMAR

* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photo non contractuelle.



kia_sxm



KIA SXM Soremar

